

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

AJ3138



DE Benutzerhandbuch

PHILIPS

1 Wichtig

Sicherheit

- ① Lesen Sie diese Anweisungen durch.
- ② Bewahren Sie diese Anweisungen auf.
- ③ Beachten Sie alle Warnhinweise.
- ④ Befolgen Sie alle Anweisungen.
- ⑤ Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- ⑥ Reinigen Sie das Gerät nur mit einem trockenen Tuch.
- ⑦ Verdecken Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Vorschriften des Herstellers auf.
- ⑧ Platzieren Sie das Gerät nicht neben Wärmequellen, wie z. B. Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (darunter auch Verstärker), die Wärme erzeugen.
- ⑨ Schützen Sie das Netzkabel, damit niemand auf das Kabel tritt oder es geknickt wird. Insbesondere darf dies nicht an den Steckern, an den Steckdosen oder an der Stelle geschehen, an der die Kabel das Gerät verlassen.
- ⑩ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlenes Zubehör.
- ⑪ Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene oder im Lieferumfang enthaltene Wagen, Ständer, Stative, Montagehalterungen oder Tische. Verschieben Sie einen Wagen vorsichtig, um Verletzungen durch Umfallen des Geräts und/oder des Wagens zu vermeiden.



- ⑫ Ziehen Sie bei Gewittern oder bei längerer Nichtverwendung des Geräts den Netzstecker.
- ⑬ Lassen Sie sämtliche Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Reparaturen sind notwendig, wenn das Gerät beschädigt wurde, z. B. wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt wurden, Gegenstände in das Gerät gefallen sind, Flüssigkeit über das Gerät geschüttet wurde, das Gerät Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt wurde oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- ⑭ **VORSICHTSHINWEIS zur Batteriehandhabung:** Achten Sie auf folgende Punkte, um ein Auslaufen der Batterien zu verhindern, was zu Verletzungen, Sachschäden oder Schäden am Gerät führen kann:
- Setzen Sie alle Batterien korrekt gemäß den Markierungen + und - in das Gerät ein.
 - Verwenden Sie niemals zugleich alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs (z. B. Zink-Kohle- und Alkali-Batterien).
 - Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum nicht verwendet wird.
- ⑮ Das Gerät darf nicht mit Flüssigkeiten benetzt oder bespritzt werden.
- ⑯ Auf das Gerät dürfen keine möglichen Gefahrenquellen gestellt werden (z. B. mit einer Flüssigkeit gefüllte Gegenstände, brennende Kerzen).

- 17 Wenn der Netzstecker bzw. Gerätestecker als Trennvorrichtung verwendet wird, muss die Trennvorrichtung frei zugänglich bleiben.



Warnung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.
- Fetten Sie niemals Teile dieses Geräts ein.
- Stellen Sie dieses Gerät niemals auf andere elektrische Geräte.
- Setzen Sie dieses Gerät nicht direktem Sonnenlicht, offenem Feuer oder Wärme aus.
- Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel oder der Stecker immer leicht zugänglich sind, sodass Sie das Gerät schnell von der Stromversorgung trennen können.

Hinweis



Dieses Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union zu Funkstörungen.

Änderungen oder Modifizierungen des Geräts, die nicht ausdrücklich von WOOX Innovations genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt.

Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.



Be responsible
Respect copyrights

Das unbefugte Kopieren von kopiergeschütztem Material wie z. B. Computerprogrammen, Dateien, Sendungen und Tonaufnahmen kann eine Urheberrechtsverletzung und somit eine Straftat darstellen. Dieses Gerät darf für solche Zwecke nicht verwendet werden.

2 Ihr Radiowecker

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Einführung

Dieser Radiowecker bietet Ihnen Folgendes:

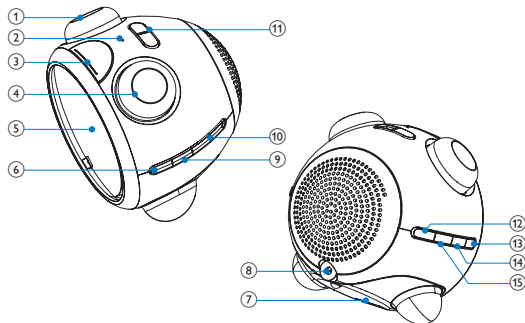
- Wiedergeben von UKW-Radio
- Anzeigen der Uhrzeit
- Aufwachen mit Alarmton, Lieblingsradiosender oder individuell aufgenommenem Sound
- Festlegen von zwei verschiedenen Alarmeinstellungen zum Wecken zu unterschiedlichen Zeiten

Lieferumfang

Prüfen Sie zunächst den Verpackungsinhalt:

- 1 Hauptgerät
- 1 Netzadapter
- 1 Deko-Ring
- 2 Drehknöpfe
- 1 Benutzerhandbuch
- 1 Kurzanleitung

Geräteübersicht



- ① **volume**
- Einstellen der Lautstärke
- ② **mic**
- Integriertes Mikrofon

- ③ **repeat alarm/brightness control**
 - Wiederholen des Alarms
 - Anpassen der Anzeigehelligkeit
- ④ **tuning**
 - Einstellen eines Radiosenders
- ⑤ **Anzeigefeld**
- ⑥ **radio**
 - Ein-/Ausschalten des Radios
- ⑦ **Batteriefach**
Antenne (im Inneren des Batteriefachs)
- ⑧ **AC IN-Buchse**
- ⑨ **set/scan**
 - Einstellen der Uhr
 - Suchen von Radiosendern.
 - Programmieren von Radiosendern
- ⑩ **+/-**
 - Einstellen eines Radiosenders
 - Auswählen eines voreingestellten Radiosenders
 - Einstellen der Uhrzeit
 - Auswählen des Zeitformats.
- ⑪ **⌚ / ⌚**
 - Einstellen des Alarm-Timers.
 - Anzeigen der Weckzeit.
 - Ein-/Ausschalten des Alarms.
- ⑫ **rec/play**
 - Aufnehmen eines individuellen Sounds
 - Abspielen des aufgenommenen Sounds
- ⑬ **display**
 - Anzeigen von Informationen

- ⑭ **nap**
 - Auswählen der Zeit für das Schläpfchen
- ⑮ **sleep**
 - Einstellen des Sleep-Timers.

3 Erste Schritte

Folgen Sie den Anweisungen in diesem Kapitel immer nacheinander. Wenn Sie mit Philips Kontakt aufnehmen, werden Sie nach der Modell- und Seriennummer Ihres Geräts gefragt. Sie finden die Modell- und Seriennummer auf der Unterseite des Geräts. Notieren Sie die Nummern:

Modell-Nr. _____

Serien-Nr. _____

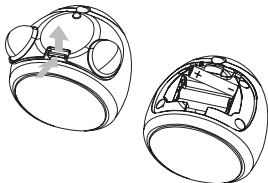
Einlegen der Batterien



Achtung

- Explosionsgefahr! Setzen Sie die Batterien keiner großen Hitze, direktem Sonnenlicht oder Feuer aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer.
- Möglicher Produktschaden! Wenn Sie das Gerät längere Zeit nicht verwenden, entnehmen Sie die Batterie.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und müssen daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

- 1 Öffnen Sie das Batteriefach.
- 2 Legen Sie wie gezeigt 3 AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) mit der korrekten Polarität (+/-) ein.
 - ↳ Das Display leuchtet 5 Sekunden lang auf.
- 3 Schließen Sie das Batteriefach.



Tipp

- Wenn das Gerät mit Batterien betrieben wird, leuchtet das Display 5 Sekunden lang nach jeder Betriebsfunktion auf.

Anschließen an die Stromversorgung

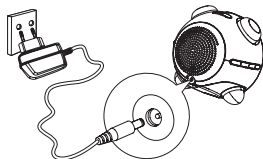


Achtung

- Möglicher Produktschaden! Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der Spannung übereinstimmt, die auf der Rück- oder Unterseite des Geräts angegeben ist.
- Stromschlaggefahr! Ziehen Sie immer am Stecker, um das Stromkabel vom Netzanschluss zu trennen. Ziehen Sie niemals am Kabel.
- Vergewissern Sie sich vor dem Anschließen des Netzkabels, dass alle anderen Verbindungen hergestellt wurden.

1 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an:

- an die AC IN-Buchse auf der Rückseite des Hauptgeräts.
- der Steckdose



Einstellen von Datum und Uhrzeit

- 1 Halten Sie im Uhrmodus die Taste **set/scan** gedrückt.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 2 Drücken Sie die Taste **+/-**, um die Stunden einzustellen.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **set/scan**.
- 4 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um die Minuten einzustellen.
- 5 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um das 12- oder 24-Stundenformat auszuwählen.
- 6 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um das Jahr einzustellen.
- 7 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um das Datum einzustellen.
- 8 Wiederholen Sie die Schritte 2 bis 3, um den Modus für die Monats- und Wochentagsanzeige einzustellen.

4 Empfangen von Radiosendern

Einstellen eines Radiosenders

- 1 Drücken Sie **radio**, um das Radio einzuschalten.
- 2 Drehen Sie **tuning** im Uhrzeigersinn oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um einen Radiosender einzustellen.

Automatisches Programmieren von Radiosendern



Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **radio**, um das Radio einzuschalten.
- 2 Halten Sie die Taste **set/scan** 2 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Alle verfügbaren Sender werden nacheinander je nach Wellenband-Empfangsstärke programmiert.
 - ↳ Der erste programmierte Radiosender wird automatisch wiedergeben.

Radiosender manuell programmieren



Hinweis

- Sie können maximal 20 voreingestellte Radiosender programmieren.

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **radio**, um das Radio einzuschalten.
- 2 Drehen Sie **tuning** im Uhrzeigersinn oder entgegen dem Uhrzeigersinn, um einen Radiosender einzustellen.
- 3 Drücken Sie die Taste **set/scan**.
↳ Die Nummer blinkt.
- 4 Drücken Sie wiederholt auf **+/-**, um eine voreingestellte Nummer auszuwählen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **set/scan**.
- 6 Wiederholen Sie die oben beschriebenen Schritte zum Programmieren weiterer Sender.



Tipp

- Um einen programmierten Sender zu überschreiben, programmieren Sie einen anderen Sender auf diesem Speicherplatz.

Auswählen eines voreingestellten Radiosenders

- 1 Drücken Sie **radio**, um das Radio einzuschalten.
- 2 Drücken Sie **+/-**, um einen Radiosender auszuwählen.

5 Einstellen des Alarm-Timers

Sie können zwei verschiedene Alarmarten einstellen. Als Weckton können Sie den Alarmton, das UKW-Radio oder einen individuell aufgenommenen Sound auswählen.

- 1 Stellen Sie sicher, dass die Uhrzeit korrekt eingestellt ist.
 - 2 Drücken Sie  / .
- ↳  oder  wird angezeigt.

- 3 Drücken Sie die Taste **set/scan**.
↳ Die Ziffern für die Stundenanzeige beginnen zu blinken.
- 4 Drücken Sie die Taste **+/-**, um die Stunden einzustellen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **set/scan**.
↳ Die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
- 6 Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, um die Minuten einzustellen.
- 7 Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, um den Alarm für die ganze Woche, für Werktage oder für Wochenenden einzustellen.
- 8 Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, um den Summer, das Radio oder einen individuell aufgenommenen Sound als Alarmquelle auszuwählen.
↳ Das Gerät schaltet sich automatisch zur eingestellten Uhrzeit ein und weckt Sie mit Alarmton, Radio oder individuell aufgenommenem Sound.



Tipp

- Sie können auch / gedrückt halten, um die Weckeinstellung aktivieren.
- Die sanfte Weckfunktion ist nur verfügbar, wenn der Summer oder das Radio als Quelle ausgewählt wurden.
- Um die Lautstärke für die Radioquelle einzustellen, beenden Sie zunächst den Weckmodus.

Ein-/Ausschalten des Alarm-Timers



Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass Sie die beiden Alarmer bereits eingestellt haben.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste  oder , um den Alarm-Timer ein- oder auszuschalten.
 - ↳ Ist der Alarm-Timer aktiviert, wird  oder  angezeigt.
 - ↳ Ist der Alarm-Timer deaktiviert, wird  oder  ausgeblendet.

Alarmwiederholung

- 1 Wenn der Alarm ertönt, drücken Sie die Taste **repeat alarm/brightness control**.
 - ↳ Der Alarm wird nach einigen Minuten wiederholt.



Tipp

- Um das Intervall der Alarmwiederholung (5, 10, 15, 20, 25, oder 30 Minuten) anzupassen, drücken Sie erneut die Taste **repeat alarm/brightness control**.

Ausschalten des Alarmtons

- 1 Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie entsprechend  oder .
- ↳ Der Alarm wird ausgeschaltet; die Alarmerinstellungen bleiben jedoch unverändert.

Anzeigen der Alarmeinstellungen

- 1 Drücken Sie  /  oder **display**.

6 Weitere Funktionen

Einstellen des Sleep-Timers

Sie können den Radiowecker so einstellen, dass er sich nach einer gewissen Zeit automatisch ausschaltet.

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **sleep**, um eine Zeit (in Minuten) auszuwählen.
 - ↳ Das Gerät schaltet sich automatisch aus, sobald die eingestellte Zeit abgelaufen ist.

So schalten Sie den Sleep-Timer aus:

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **sleep**, bis **[OFF]** (Aus) angezeigt wird, oder drücken Sie die Taste **radio**.
 - ↳ **zzZ** wird bei eingeschaltetem Sleep-Timer angezeigt und bei ausgeschaltetem Sleep-Timer ausgeblendet.

Einstellen des Schläfchen-Timers

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **nap**, um die Zeit (in Minuten) für das Schläfchen einzustellen.
 - ↳ Der Wecker klingelt nach Ablauf der eingestellten Zeit.

So schalten Sie den Schläfchen-Timer aus:

- 1 Drücken Sie wiederholt auf **nap**, bis **[OFF]** (Aus) angezeigt wird.

Aufnahmen eines individuellen Sounds



Hinweis

- Sie können bis zu 8 Sekunden aufnehmen.

- 1 Halten Sie die Taste **rec/play** während der Aufnahme gedrückt.
 - ↳ [●REC] wird angezeigt.
 - ↳ Während der Aufnahme des Sounds wird  angezeigt.



Tipp

- Halten Sie die Soundquelle nahe an **mic** auf der Oberseite des Geräts.
- Um den aufgenommenen Sound wiederzugeben, drücken Sie **rec/play**.
 - ↳  wird angezeigt.

Ändern der Lautstärke

- 1 Drehen Sie **volume**, um die Lautstärke zu erhöhen bzw. zu verringern.

Anpassen der Anzeigehelligkeit

- 1 Drücken Sie wiederholt die Taste **repeat alarm/brightness control**, um die Hintergrundbeleuchtung des Displays ein- bzw. auszuschalten.

Aktivieren der Blinkfunktion der Hintergrundbeleuchtung

- 1 Halten Sie die Taste **repeat alarm/brightness control** 5 Sekunden lang gedrückt.
 - ↳ Die Hintergrundbeleuchtung blinkt.
 - ↳ Wenn der Wecker das nächste Mal klingelt, blinkt die Hintergrundbeleuchtung 3 Minuten lang.

Deaktivieren der Blinkfunktion der Hintergrundbeleuchtung

- 1 Halten Sie die Taste **repeat alarm/brightness control** erneut 5 Sekunden lang gedrückt.

Auswechseln des Deko-Rings und der Drehknöpfe

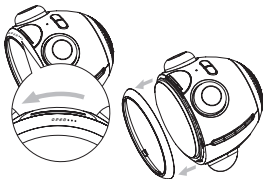


Hinweis

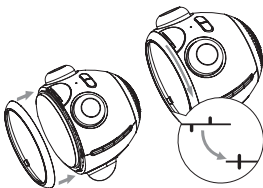
- Sie können den Deko-Ring und die Drehknöpfe durch den mitgelieferten Ring und die mitgelieferten Drehknöpfe ersetzen.

Um den Deko-Ring auszuwechseln,

- 1 drehen Sie den Ring gegen den Uhrzeigersinn.
 - ↳ Der Ring löst sich vom Hauptgerät.



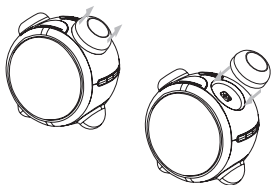
- 2** Setzen Sie den Ring, den Sie anbringen möchten, auf das Hauptgerät.



- 3** Drehen Sie den Ring im Uhrzeigersinn.
 ↳ Der Ring ist angebracht.

Um die Drehknöpfe auszuwechseln,

- 1** ziehen Sie die Drehknöpfe direkt aus der Befestigung.
- 2** Stecken Sie die Drehknöpfe, die Sie anbringen möchten, in die Befestigung.



7 Produktinformationen



Hinweis

- Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

Technische Daten

Tuner (UKW)

Empfangsbereich	87,5 bis 108 MHz
Abstimmungsbereich	50 KHz
Empfindlichkeit – Mono, 26 dB S/N Ratio	<22 dBf
Suchempfindlichkeit	>28 dBf
Klirrfaktor	< 3 %

Signal/Rausch-Verhältnis

> 50 dB

Allgemeine Informationen

Leistung

-AC: Modell: EA3514050018G
Eingangsleistung: 220 - 230 V~, 50 Hz,
0,2 A,
Ausgangsleistung: 5 V~, 0,18 A
- DC: 3 AAA- Batterien

Betriebs-Stromverbrauch 2 W

Standby-Stromverbrauch < 0,5 W

Abmessungen

Hauptgerät (B x H x T) 103 mm x 102 mm x 103 mm

Gewicht

- Inklusive Verpackung 0,6 kg
- Hauptgerät 0,3 kg

8 Fehlerbehebung



Achtung

- Öffnen Sie auf keinen Fall das Gehäuse des Geräts.

Bei eigenhändigen Reparaturversuchen verfällt die Garantie.
Wenn Sie bei der Verwendung dieses Geräts Probleme feststellen,
prüfen Sie bitte die folgenden Punkte, bevor Sie Serviceleistungen
anfordern. Besteht das Problem auch weiterhin, besuchen Sie die Philips
Website unter www.philips.com/support. Wenn Sie Philips kontaktieren,

stellen Sie sicher, dass sich das Gerät in der Nähe befindet und die Modell- und Seriennummer verfügbar sind.

Keine Stromversorgung

- Vergewissern Sie sich, dass das Netzkabel richtig angeschlossen ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Steckdose an die Stromversorgung angeschlossen ist.
- Vergewissern Sie sich, dass die Batterien korrekt eingesetzt wurden.

Kein Ton

- Stellen Sie die Lautstärke ein.

Das Gerät reagiert nicht

- Ziehen Sie den Netzstecker, und schließen Sie ihn wieder an. Schalten Sie anschließend das Gerät erneut ein.

Schlechter Radioempfang

- Erhöhen Sie den Abstand zwischen dem Gerät und Ihrem Fernsehgerät oder Videorecorder.
- Ziehen Sie die Antenne ganz heraus.

Die Zeitschaltuhr funktioniert nicht

- Stellen Sie die Uhrzeit korrekt ein.
- Schalten Sie die Zeitschaltuhr ein.

Einstellung für Uhrzeit/Timer gelöscht

- Entweder wurde der Netzstecker aus der Steckdose gezogen, oder die Stromversorgung wurde unterbrochen.
- Stellen Sie die Uhrzeit bzw. den Timer erneut ein.



Specifications are subject to change without notice
2013 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.
This product was brought to the market by WOOX
Innovations Limited or one of its affiliates, further
referred to in this document as WOOX Innovations, and
is the manufacturer of the product. WOOX Innovations
is the warrantor in relation to the product with which
this booklet was packaged. Philips and the Philips Shield
Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips
N.V.

